

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 49/50 (1907)  
**Heft:** 17

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Wochenschrift

## für Bau-, Verkehrs- und Maschinentechnik

Gegründet von A. WALDNER, Ingenieur.

Herausgeber: A. JEGHER, Ingenieur.

Dianastrasse Nr. 5, ZÜRICH II.

Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Rascher & Cie., Meyer & Zellers Nachfolger in Zürich.

Organ

Insertionspreis:  
Für die 4-gespaltene Petitzeile  
oder deren Raum 30 Cts.  
Haupttitelseite: 50 Cts.

Inserate  
nimmt allein entgegen:  
Die Annonen-Expedition  
RUDOLF MOSSE,  
Zürich,  
Basel, Bern, St. Gallen,  
Berlin, Breslau, Dresden,  
Frankfurt a. M., Hamburg,  
Köln, Leipzig, Magdeburg,  
München, Stuttgart, Wien.

Abonnementspreis:  
Ausland. 25 Fr. für ein Jahr  
Inland. 20 " "

Für Vereinsmitglieder:  
Ausland. 18 Fr. für ein Jahr  
Inland. 16 "  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird.

Abonnements  
nehmen entgegen: Heraus-  
geber, Kommissionsverleger  
und alle Buchhandlungen  
und Postämter.

des Schweizer. Ingenieur- und Architekten-Vereins und der Gesellschaft ehemaliger Studierender des eidg. Polytechnikums in Zürich.

Bd. IL.

ZÜRICH, den 27. April 1907.

Nº 17

### BODENSEE-TOGGENBURGBAHN.

#### Bau-Ausschreibung.

Die Unterbauarbeiten der Lose 1 und 2 (St. Gallen-Herisau-Degersheim), der Teilstrecke St. Gallen-Wattwil werden hiemit zur Bewerbung ausgeschrieben.

Die hauptsächlichsten Arbeitsquantitäten sind:

Gegenstand	Los 1	Los 2
Länge	m 4 620	7 559
Erd- und Felsbewegung	m <sup>3</sup> 142 600	577 700
Tunnel	m 275	139
Mörtelmauerwerk der Kunstbauten und Mauern	m <sup>3</sup> 32 700	50 000
Trockenmauern usw.	m <sup>3</sup> 210	600
Voranschlag	Fr. 1 711 000	3 144 500

Bauvorschriften, Pläne und Kostenvoranschlag können auf dem Baubureau der Bodensee-Toggenburgbahn, Vadianstrasse Nr. 22, St. Gallen, eingesehen werden. Angebote sind auf vorgeschriebenem Eingabeformular zu machen und bis längstens den 10. Mai 1907 mit eingeschriebenem Brief unter der Aufschrift „Baueingabe“ einzureichen.

St. Gallen, den 11. April 1907.

Die Direktionskommission.

### Konkurrenz-Ausschreibung.

Die Burgergemeinde Farnern, Amt Wangen (Bern), gedenkt ihr zirka 60 Hektaren haltendes Allmendland im Schindelholz, Danacker, Wyssmatt und Kuhweid, neu parzellieren und über diese Neueinteilung die nötigen Pläne erstellen zu lassen.

Reflektanten auf diese Arbeit haben ihre Offerten bis am 4. Mai nächstthin dem Burgerratspräsidenten, Herrn Born, einzureichen, der auch jede weitere Auskunft in Sachen erteilen wird.

Farnern, 20. April 1907.

Aus Auftrag:

Allemann, Burgerratsschreiber.

### Rhätische Bahn.

#### Topographische Aufnahmen.

Die topographischen Aufnahmen für ein Eisenbahnprojekt von Schulz bis Flinstermünz, im Maßstab von 1:5000 mit Horizontalkurven von 5 zu 5 Meter Höhenabstand, auf eine Länge von rund 24 Kilometer und in einer Breite von 500 bis 700 Metern werden hiemit zur öffentlichen Konkurrenz ausgeschrieben.

Die näheren Bedingungen sind auf dem Bureau des Oberingenieurs im Verwaltungsgebäude der Rhätischen Bahn in Chur, Zimmer Nr. 11, zur Einsicht aufgelegt.

Schriftliche Angebote sind spätestens bis zum 30. April a. c. der Direktion einzureichen.

Chur, den 17. April 1907.

Die Direktion.

Magnesit ⚡ Chlormagnesium

Asbestine ⚡ Holzmehl

liefern in altbewährter zuverlässiger Qualität.

CH. H. PFISTER & Co.,  
BASEL.

### Gemeinde Tablat.

### Strassenbau.

Sämtliche Arbeiten und Lieferungen für die Verlängerung der Lindenstrasse von der Bahnhofstrasse bis zum «Falken» im Neudorf und für die Erstellung der Zufahrtsstrasse zum neuen Friedhof in Kesselhalden sind in Akkord zu vergeben.

Die Hauptarbeiten sind:

Erddarbe	ca. 13 000 m <sup>3</sup>
Zementrohrkanal 30—60 cm weit	» 1 450 m
Chaussierung 35 cm stark	» 7 200 m <sup>2</sup>
» 22 cm »	» 6 000 m <sup>2</sup>
Pflasterung	» 1 900 m <sup>2</sup>
Granitrandsteine	» 3 000 m
Länge der Strassen	» 1 590 m

Randsteinlieferung und Pflasterung werden eventuell separat vergeben. Pläne und Bauvorschriften können im Baubureau, Gemeindehaus Zimmer 13, jeweils 11—12 Uhr vormittags, eingesehen werden; auch sind daselbst Offertenformulare zu beziehen. Offerten sind bis 8. Mai an den Gemeindetechniker zu richten.

St. Fiden, 23. April 1907.

Bau- und Strassenkommission Tablat.

### Ausschreibung.

Die geometrischen Arbeiten für Vorbereitung und Ausführung einer Feldregelung auf einem Gebiet von zirka 94 ha, teilweise Drainage, werden zur Konkurrenz ausgeschrieben. Der hierfür aufgestellte Vertragsentwurf kann beim Präsidenten der Vollzugskommission, Hrn. Jos. Bloch-Zeuglin in Aesch (Basell.), eingesehen werden, an welchen auch die Eingaben zu richten sind, und zwar bis spätestens 10. Mai 1907.

Aesch, den 23. April 1907.

Die Vollzugskommission.

### Baueisen

Doppel I Träger,  
Poutrelles, sowie  
Rundseisen für  
armierten Beton

liefert für ganze Bauten in kürzester Frist ab Werk oder prompt ab Lager  
**ERNST SCHOCH, Eisenhandlung, BASEL.**

### - Accociation -

mit tüchtigem gebildeten Architekten sucht kapitalkräftiger, erfahrener und akademisch gebildeter Architekt mit einflussreichem Bekanntenkreis, nach langjähriger Tätigkeit auf ersten deutschen und schweizerischen Bureaus.

Offerten sub Z. O. 4164 an die Annoncen-Expedition  
Rudolf Mosse, Zürich.

# Schweizerische Bundesbahnen.



Kreis III.

## Konkurrenz-Eröffnung.

Über die Lieferung und Montierung von 4 Zentesimal-brückenwagen ohne Geleiseunterbrechung mit je 30 Tonnen Trag- und Wiegekraft zur Abwägung von Bahnwagen und Strassen-fahrwerken wird hiermit Konkurrenz eröffnet.

Die Uebernahmedingungen sind auf dem Bureau unseres Oberingenieurs im alten Rohmaterialbahnhof Zürich zur Einsicht aufgelegt und können dort auch bezogen werden.

Lieferungsangebote sind bis zum 10. Mai 1907 verschlossen und mit der Aufschrift «Brückengelenklieferung» der unterzeichneten Direktion einzureichen. Die Angebote bleiben bis zum 22. Juni 1907 verbindlich.

Zürich, den 20. April 1907. Kreisdirektion III  
der schweizerischen Bundesbahnen.

# Schweizerische Bundesbahnen.

Kreis IV.

## Bauausschreibung.

Die Erd-, Maurer- u. Steinhauerarbeiten, sowie die Arbeiten in armiertem Beton für eine Lokomotivremise in der Station Sargans werden hiermit zur Konkurrenz ausgeschrieben.

Pläne und Baubedingungen liegen beim Oberingenieur in St. Gallen, Poststrasse 17, zur Einsicht auf.

Angebote sind verschlossen unter der Aufschrift «Eingabe betreffend Lokomotivremise Sargans» bis am 11. Mai 1907 der unterzeichneten Kreisdirektion einzureichen.

Die Angebote sind bis 1. Juli 1907 verbindlich.

St. Gallen, den 22. April 1907.

Die Kreisdirektion IV.

# Schweizerische Bundesbahnen.

Kreis II.

## Ausschreibung.

Über die Lieferung und Aufstellung eines Bockkranes von 10 t Tragkraft, 6,50 m lichter Höhe und 7,50 m lichter Weite für die Station Moutier wird hiermit Konkurrenz eröffnet.

Die Uebernahmedingungen, welche die näheren Vorschriften enthalten, können vom Bureau des Oberingenieurs, Leimenstrasse 2 in Basel, bezogen werden.

Angebote mit der Aufschrift „Bockkran für Moutier“ sind spätestens bis zum 13. Mai 1907 schriftlich und verschlossen der unterzeichneten Direktion einzusenden.

Die Angebote bleiben bis 31. Mai 1907 verbindlich.

Basel, den 23. April 1907.

Kreisdirektion II  
der schweizer. Bundesbahnen.

# Offene Stellen.

Im Eisenbau erfahrene

## Bau-Ingenieure

mit Hochschulbildung werden zum Zwecke der Projektierung und Ausführung von Schmalspurbahnen zum solortigen Dienstantritt gesucht. Dauer der Beschäftigung etwa 3 Jahre, event. auch länger.

Angebote mit kurzer Anführung des Lebenslaufes und Angabe der Gehaltsansprüche und unter Beifügung der Zeugnisschriften sind zu richten an die

Direktion der kgl. serb. Staatsbahnen  
in Belgrad (Serbien).

## Gesucht:

### Tüchtiger Ingenieur oder Tiefbautechniker

zu grösserer Tiefbau-Unternehmung, für Bureau und Bau. Eintritt möglichst bald. Bei Konvenienz ständige Stellung. Anmeldungen unter Chiffre Z. Z. 4100 befördert die Annonen-Expedition

Rudolf Mosse, Zürich.

## Gesucht:

Für unser Bureau in Winterthur, Abt. Zentralheizungen, zu sofortigem Eintritt einige jüngere, gewandte

## Zeichner

(Kopisten), die in ähnlicher Stellung bereits tätig waren.

Gebrüder SULZER, Winterthur.

## Gesucht

jüngerer Bautechniker, sauberer Zeichner, praktisch erfahren und selbstständig arbeitend, auf ein Architektur Bureau nach Basel. — Offerten in Begleitung von Zeugnissen sub Chiffre B. G. 7244 an die Annonen-Exped. Rudolf Mosse, Basel.

## Tüchtiger Turbinen-Ingenieur

mit entsprechender Praxis und gutem theoretischem Wissen für erste österreichische Maschinenfabrik

zum möglichst baldigen Eintritt gesucht. Anträge mit ausführlichem curriculum vitae unter «V. 1020» an Haasenstein & Vogler, Wien I, Kärntnerstrasse 18.

## Solothurn-Schönbühlbahn.

(Direkte Linie Solothurn-Bern mit Anschluss in Schönbühl.)

Die Aufnahme der Baupläne für diese 21,250 km lange Linie wird hiermit zur Konkurrenz ausgeschrieben.

Auskunft erteilt und Offerten nimmt entgegen

der Geschäftsführer:

F. Buri, Nat.-Rat in Fraubrunnen.

## Ingenieur-Stelle.

Ein junger Ingenieur findet auf einem Ingenieurbureau bei der Projektierung und Ausführung von Wasserbauten dauernde Anstellung. Offerten unter Chiffre Z. E. 4330 an die Ann.-Expedition

Rudolf Mosse, Zürich.

## Das Ingenieurbureau von ALFRED FRICK, Ingr.,

Gessnerallee 34, Zürich I,

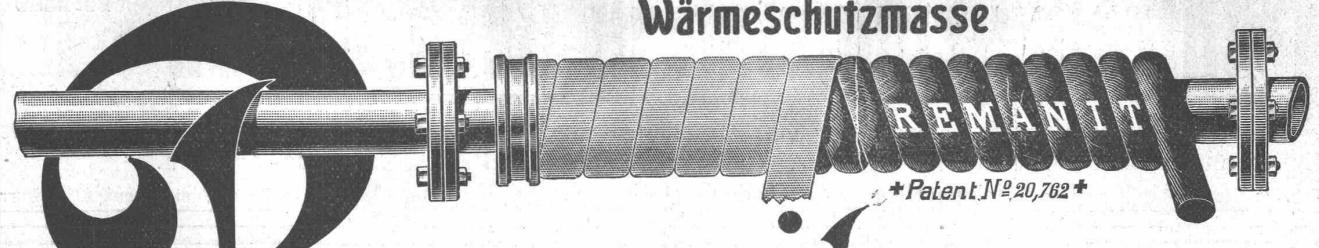
empfiehlt sich höflichst für alle in sein Fach einschlagende Arbeiten, bestehend in Vermessungen und Projektierungen für Kanalisationen, Gas- und Wasserversorgungen, Wasserkraftanlagen, Strassen-, Brücken- und Eisenbahnbauden. Sorgfältige und pünktliche Besorgung.

**BESTER FUGENLOSER  
BODEN- & WAND-  
BELAG.  
UNI & MEHR- FARBIG.  
AUF JEDER UNTERLAGE  
GARANTIRT RISSFREI.**

**DOLOMENT BELAG  
+ PATENT  
Nr. 33307.**

**JAKOB TSCHOPP & E. MERZ, BASEL** VERTRETER FÜR DIE  
OST SCHWEIZ  
CARL BRAUN ZÜRICH

**Für Techn. Vorarbeiten im Bahn- und Strassenbau empfiehlt  
sich B. Emch, Ingenieurbureau, Bern, Schwarzwaldstr. 61.**

**Wärmeschutzmasse**  
  
**REMANIT**  
*+ Patent N° 20,762 +*

# Remanit

Bestes Isoliermaterial  
erzielt über 90% Nutzeffekt!

**Remanit** besteht aus karbonisierten Seiden-Zöpfen, -Polstern und -Decken

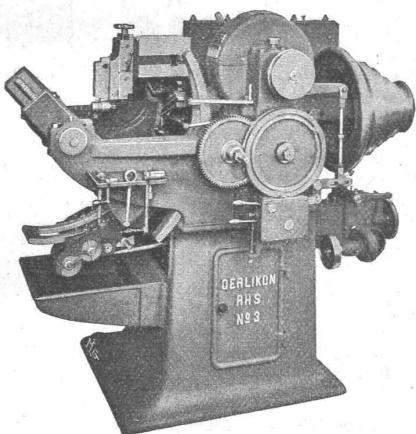
**Remanit** ist unerreicht als Isoliermittel für:

- Zentralheizungs- u. Warmwasser-Anlagen
- Kaltwasser-Leitungen
- General-Vertretung und Depot: **WANNER & CIE., HORGEN.**

Ausführung jeder Art Isolierungen durch eigene Facharbeiter. Erstes Fachgeschäft für maschinentechnische Isolierungen.

## Schweiz. Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon

Oerlikon bei Zürich.



### Erstklassige Werkzeugmaschinen aller Art und in jeder Grösse

für Maschinenfabriken, Eisenbahnwerkstätten, Automobilfabriken, Brückenbau- und Eisenkonstruktionswerkstätten, allgemeinen Maschinenbau, Kesselschmieden, mechanische und Reparaturwerkstätten etc.

Eigene bewährte Konstruktionen für Spezialzwecke.

**Interessenten empfehlen wir Besichtigung  
unseres Lagers und unserer neuen Fabrik-  
anlage.**



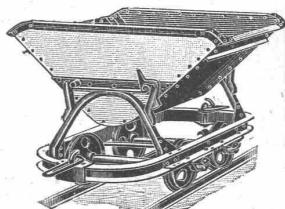
## DURABO-Oel- und -Glanz-FARBEN

sind wissenschaftlich begründet u. praktisch bewährt als beste, wetterfeste u. rostschiützende Farben für alle Zwecke.

Vertreter: M. Zwangheim, Zürich.

**EDMUND SIMON, DRESDEN-A. 7.**

## Schweizer Akt.-Ges. Orenstein & Koppel, Zürich | Bahnhofstr. 51 (Mercatorium)

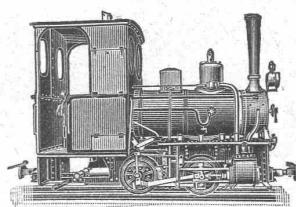


Lieferung von

Schienen, Gleisen, Weichen, Drehscheiben,  
Wagen, Lokomotiven, Ersatzteilen aller Art.

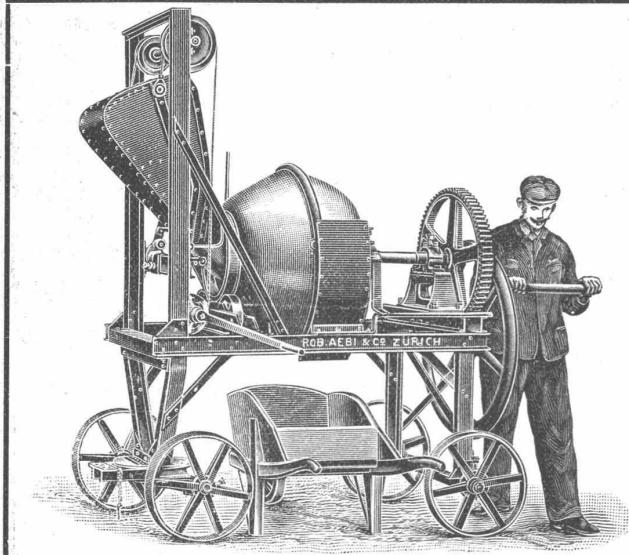
Trocken- und Nassbaggern.

Vermietung von Rollbahnen.



# Centralheizungsfabrik Bern, A.-G., <sup>vormals</sup> J. Ruef

empfiehlt sich zur Erstellung von Zentralheizungen aller Systeme; Wäschereien, Tröcknereien, Bade-Einrichtungen und Desinfektions-Apparate, Giesserei, Kupfer- und Kesselschmiede-Arbeiten.  
Fabrik: Station Ostermundigen. Internationale Ausstellung Mailand 1906: Grand Prix. Depot: Speichergasse 35, Bern.



## Betonmischer

+ Patent 22789

beste, leistungsfähigste und billigste Maschine  
der Gegenwart.

Für Hand- und Kraftbetrieb.

Leistung 20—200 cbm per Tag.

305 Maschinen im Betrieb.

Robert Aebi & Co., Zürich V.

## Düsseldorfer Röhrenindustrie

Düsseldorf-  
Oberbilk

empfiehlt

**schmiedeeiserne Röhren** bis 1200 mm Durchmesser,  
gerade und gebogen, ☐ ☐

für Dampf-Leitungen, Wasser-Leitungen, Turbinen-Leitungen, hydraulische Anlagen,  
Kondensations-Anlagen etc. mit allen erforderlichen Verbindungen u. Formstücken.

Vertreter für die Schweiz: **G. A. Bourgeois-Richter, Ing., Zürich II**, Breitingerstr. 5.

# NAEGELY-AMBERGER & CIE

## LACK- & FARBEN-

TELEGR. ADR. NAEGELYA FABRIK



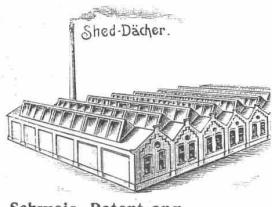
ALTSTETTEN-  
ZÜRICH. TELEPHON  
843

Unsere sämtlichen Bureaux befinden sich vom 1. April an in den Neubauten unserer

## Fabrik in Altstetten-Zürich,

wodurch das Zürcher Bureau aufgehoben wird.

Wir empfehlen die bewährten Spezialitäten in Lacken und Farben unserer 1850 gegründeten Firma für alle Branchen und für jeden Bedarf aufs beste.



Schweiz. Patent ang.

# Kittlose **Shed-Dachfenster**

## **Überlichte und andere Glasdächer**

— absolut wasser- und schneeditzt; kein Abtropfen von Schwitzwasser —

empfiehlt

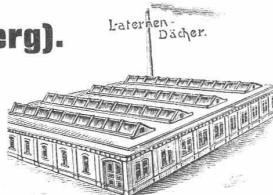
**J. EBERSPÄCHER, in ESSLINGEN a. N. (Württemberg).**

Ueber 500,000 qm bereits verlegt.

Prospekte und Zeichnungen, sowie genaue Kostenanschläge stehen zu Diensten.

→ Auf Wunsch unentgeltlicher Ingenieurbesuch. ←

Vertreter für die Schweiz: MARTIN KELLER, Zürich I. TELEPHON 5857.



Schweiz. Patent ang.

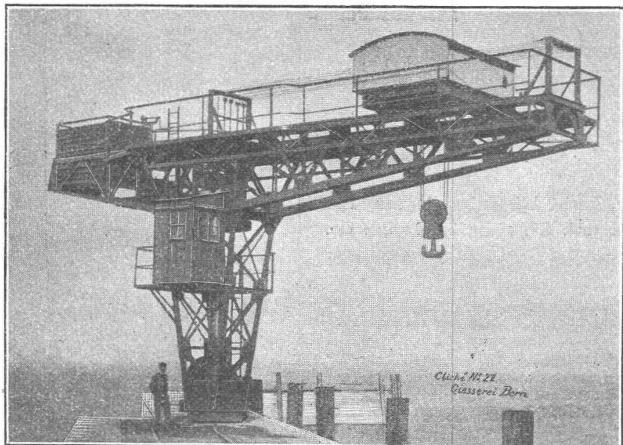
### **Planolin** sofort trocknende Linoleum-Unterlage.

**Planolin** haftet jedem Bodenbelag-Material an, erhärtet und trocknet sofort, und ist die vollkommenste, billigste, harte, glatte, trockene Linoleumunterlage.

— Lieferung des Materials, event. Uebernahme der Ausführung. —

**CH. H. PFISTER & C°, BASEL.**

Gesellschaft der  
**Ludwig von Roll'schen Eisenwerke**  
Filiale: Giesserei Bern liefert:



**Hebezeuge jeder Art** als Laufkräne, und feste oder fahrbare Drehkräne für Hand- und speziell elektrischen Betrieb; Aufzüge für hydraulischen, elektrischen und Transmissionsbetrieb.

**Eisenbahnmaterial** als Drehscheiben und Schieberbühnen für Wagen und Lokomotiven; Hand-Dampf- und elektrischer Betrieb. Weichen für Haupt- u. Nebenbahnen, für Vignol- u. Rillen-Schienen. Barrieren mit und ohne Verriegelung und Vorläuten.

**Zahnstangenoberbau; komplette Seilbahnen** für Güter- und Personentransport. (Einige patentierte Systeme). Seit 1898 37 Touristen-Seilbahnen ausgeführt oder in Arbeit.

**Schleusenanlagen, Schützenwehre, Walzenwehre** für Hand- und elektrischen Antrieb.

— Angaben über zahlreiche Ausführungen, Referenzen, Projekte und Kostenvoranschläge stehen zu Diensten. —

→ **R. Wildberger, Ingenieur und Konkordatsgeometer, Chur,** empfiehlt sich für topogr. Aufnahmen und Vorarbeiten für Bahn-, Strassen- und Wasserkraftanlagen etc. ←



### **Heinrich Brändli, Horgen** Asphalt-, Dachpappen- u. Holzzement-Fabrik

liefert:

**Asphaltplatten**, kombiniert mit Jute- und Filz-Einlagen, bekiest, besandet oder glatt, für wassererdichte Eindeckungen bei: Eisenbahnen, Strassen, Hoch- und Tiefbau-Arbeiten, mit Garantieübernahme. — Referenzen zu Diensten.

Telegramme: Heinrich Brändli, Horgen. ☀ Telephon.

### **J. Rukstuhl, Basel**

erstellt auf Grundlage vieljähriger Erfahrung

## Centralheizungen

aller Systeme

Warmwasser — Niederdruckdampf etc.

### **Tague, Bucher & Cie.,**

Gottfried Stierlin's Nachf. in SCHAFFHAUSEN  
fabrizieren und liefern als Spezialität:

### **Tür- und Fenster - Beschläge**

in anerkannt bestbewährten und modernen Systemen.

Fabrikations - Spezialitäten:

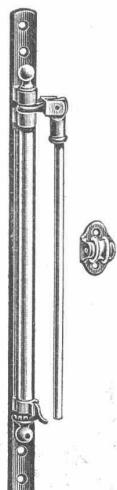
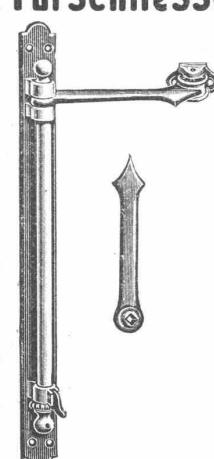
### **Türschliesser mit Federspannung**

mit festem und beweglichem Arm, rechts und links zu gebrauchen. Seit vierzig Jahren bewährte Konstruktion. Jährliche Produktion 60 000 Stück. Versand nach allen Weltteilen.

**Türschliesser**, pneumatisch.**Türschliesser**, hydraulisch, System Blount, neuester Konstruktion.**Windfangfedern** diverser Systeme.**Federcharniere** und **Federfischbänder**.**Spiralfeder-Pendeltürbänder**, amerik. System, in Stahl, Messing und Bronze massiv oder im Stahl feinst vernickelt, vermessingt oder verkupfert.

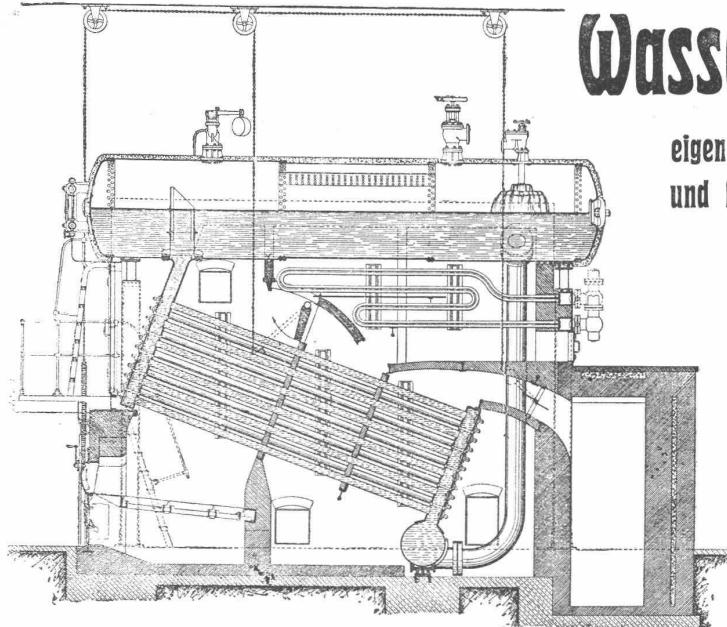
**Oberlichtbeschläge**, Patent und ordinäre. — **Ventilationsklappen** mit Federcharniere.

In allen Artikeln und couranten Grössen, grosses Lager.  
Alteste und einzige schweiz. Spezialfabrik für Tür- und Fensterbeschläge.



# GEBRUEDER SULZER

WINTERTHUR



## Wasserröhren-Kessel

eigenen Systems, von jeder Grösse  
und für jeden Betriebsdruck.

Kräftige Zirkulation und grosse  
Leistungsfähigkeit infolge di-  
rekter Wasserzuführung zu den  
unteren Rohrreihen.

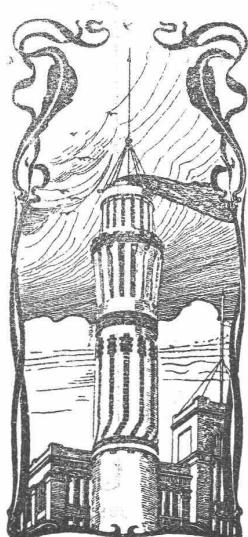
Hohe Verbrennungskammer.

Grosser Dampfraum.

Bewährte Konstruktion der Ver-  
schlussdeckel.

Ueberhitzer, regulier- und aussehaltbar.

Anlagen u. a.: Elektrizitätswerke St. Gallen, Locle, Winterthur, Wynau, Thun,  
im Bau: Elektrizitätswerke Chaux-de-Fonds, Kubel, Rathausen bei Luzern etc.



**J. Walser & Cie.**  
Winterthur.

Spezialgeschäft für

Hochkamine und  
Feuerungsanlagen.  
Kesseleinmauerungen jeden Systems.

**Ofenbau**

für alle industriellen Zwecke.

**Reparaturen und Umbauten.**

Beständiges Lager in feuerfesten Materialien.  
Gewissenhafte Ausführung. Ia. Referenzen.  
Projekte und Offerten kostenlos.

Sämtliche Materialien für Holzzementbedachungen.  
Echt schlesischen Holzzement.  
Asphalt-Dachpappen.  
Prima Carbolineum.

**Isoliermaterialien** aller Art für Bauzwecke  
Isolier-Papiere.  
Isolier-Filzkarton.  
Asphalt- und Theerprodukte.

Meynadier & Cie., Zürich, Klausstrasse 33.

**Gaserzeugungsapparate**  
sind die vollkommensten!

Überall aufstellbar. 50 Kerzen Leuchtkraft  
Absolut gefahrlos. Kein Acetylen. nur ca. 1 Pfg. pro Stunde  
Für Koch- und Heizzwecke gleich rationell.  
Billigste und schönste Beleuchtung.

**Über 1000 Anlagen im Betrieb.**  
Vorzüglich geeignet für einzelne Gebäude, wie  
Villen, Hotels, Fabriken etc., wie auch für ganze  
Gemeinden und Städte als Zentralbeleuchtung.

Kostenvoranschläge, Prospekte etc. gratis durch  
**Stuttgart:** Augustenstr. 7, Teleph. 3850  
**München:** Ziehlandstr. 45, Teleph. 6475

**Benoid**  
**Licht**  
**CA·FISCHER**